

аА бБ вВ гГ дД еЕ ёЁ жЖ зЗ иИ ѹЇ кК лЛ мМ нН оО пП рР сС тТ уУ фФ хХ цЦ чЧ шШ ѢӮ ѿ ўӰ яЯ



Познакомьтесь!

А

- Здравствуй, Наташа.
- Привёт, Шура!
- Наташа, познакомься, это моя подруга Зузана.
- Очень приятно.

Б

- Добрый день! Разрешите представиться.
- Меня зовут Зузана Машкова. Я из Праги.
- Рад с вами познакомиться! Дмитрий Иванович.
- Простите, я не расслышала ваше отчество.
- Иванович.

В

- Алло!
- Это ты, Саша?
- Да.
- Здравствуй, Саша! Говорит Ян. Я в Москве.
- Здравствуй, Ян! Я очень рад. Когда и где мы встретимся? Вечером? У нас?
- Да, у вас. Вечером в семь часов.
- Покажи! До вечера!
- До свидания!



1. Слушайте и повторяйте. Потом читайте.

а)

- Здравствуй, Таня! Познакомься! Это моя
а это мой
- Очень приятно.

подруга Маша,
сестра Нина,
друг Виктор,
брать Павел.

б)

- Здравствуйте, Ольга Ивановна!
- Здравствуй, Вера!
- Познакомьтесь! Это моя мама, бабушка, а это мой папа, дедушка.
- Рада с вами познакомиться.

в)

- Алло! Алло! Я вас не слышу. Кто говорит? Как вас зовут? Перезвоните!



гГ	G
дД	D
иИ	I
յЙ	J
лЛ	L
пП	P
чЧ	Č
шШ	Š
ы	Y

рР	R
сС	S

ъ мěkký
znak



2. Слúшайте, читáйте. Рзыграйте диалóги.

a)

- Алло!
- Это вы, Васíлий Ивáнович?
- Да.
- Здáвствуйтe, Васíлий Ивáнович!
Говорít Анна Кúчерова.
- Здáвствуйтe!
- Простíте, < мой сын > у вас?
моí дóчка
- Да, у нас.



b)

- Кóстя, когдá мы встрéтимся? < Зáвтра утром? Сегóдня вéчером?
- Да. < Зáвтра утром Сегóдня вéчером > в семь (7)* часóв.
- До свидáния.
- До свидáния. До < зáвтра. вéчера.

*	пять	5
	шесть	6
	семь	7
	вóсемь	8
	дéвять	9
	дéсять	10

3. Počítáte na prstech také tak?



одíн



два



три



четéре



пять



4. Слúшайте. Pozorujte a srovnávejte.



- a) здáвствуйтe
бтчество
вéчером
бáбушка
дéдушка



- Натáша
прийтно
Владíмир
подрúга
сегóдня

12. Как зовут Александра? Как зовут Елену?



13. a) Читайте.

Полное имя

Татьяна

Екатерина

Александр,

Александра

Иван

Дмитрий

Владимир

Мария

Елена

Наталья

Николай

Краткое имя

Таня

Катя

Саша, Шура

Бана

Дима

Бова, Володя

Маша, Маруся

Лена

Наташа

Коля

б) Utvořte dvojice jmen.

Виктор

Василий

Борис

Елизавета

Галина

Ольга

Валентина

Боря

Витя

Оля

Валя

Лиза

Гая

Бася

запомните



да

ano

мой

můj

мы

my

вы

vy

ты

ty

друг

kamarád, přítel

подруга

kamarádka, přítelkyně

брать

bratr

сестра

sestra

дедушка

dědeček

бабушка

babička

папа

tatínek

дочка

dcera, dcerka

ваш, ваша, ваше

váš, vaše

сын

syn

очень

velmi

Как твой друг?

Как твой папа?

мусе
мена

Natal
národní

имя
отчество
мы встретимся
я (не) слышу
когда
сегодня [privodná]
завтра
утром
вечером
где
у нас, у вас
в (Москве)
откуда
из (Праги)
и (мама и папа)
час

jméno
jméno po otci
setkáme se, sejdeme se
(ne)slyším
kdy; když
dnes
zítra
ráno (přísl.)
večer (přísl.)
kde
u nás, u vás
v (Moskvě)
odkud
z (Prahy)
a
hodina

Здравствуй!
Здравствуйте!
Добрый день!
Привёт!
До свидания!
Покá!
До вечера!
Разрешите представиться.
Познакомься! Познакомьтесь!
Рад (рада) с вами (тобою) познакомиться.
Очень приятно.
Я очень рад.
Алло!
Кто говорит?
Говорит Ян.
Прости(те), я не расслышал(а).
Перезвони(те)!

Dobrý den! Nazdar!
Dobrý den!
Dobrý den!
Ahoj! (při setkání)
Na shledanou!
Ahoj! (při loučení)
Ahoj (na shledanou) večer!
Dovol(te), abych se představil(a).
Seznam se! Seznamte se.
Těší mě, že vás (tě) poznávám.
Těší mě.
Jsem velmi rád.
Haló! (pouze při telefonování)
Kdo volá? Kdo je u telefonu?
Tady Jan. U telefonu je Jan.
Promiň(te), nerozuměl(a) jsem.
Zavolej(te) znova!

Ruština nemá 5. pád,
při oslovení nebo výzvě používá 1. pád.

Бáбушка, кто это?
Дéдушка, это ты?
Привéт, Сáша.

Babičko, kdo to je?
Dědečku, to jsi ty?
Ahoj, Sašo!

Уctivé a oficiální oslovení dospělých:

Здравствуйте, Вíктор Борíсович.
До свидания, Вéра Пáвловна.

Neoficiální oslovení v rodině, oslovení dětí a přátel a pod.:

Пéтя, когда мы встретимся?
Натáша, откуда ты?

- 1 оди́н
2 два
3 три
4 четы́ре
5 пять
6 шесть
7 семь
8 вóсемь
9 дéвять
10 дéсять

Америка	америкáнец америкáнка	америкáнский	по-английски
Англия	англичáнин англичáнка	английский	по-английски
Гермáния	нéмец нéмка	немéцкий	по-немéцки
Испáния	испáнец испáнка	испáнский	по-испáнски
Россíя	рýсский, россíйнин рýсская, россíйнка	рýсский россиíйский	по-рýсски
Словáкия	словák словáчка	словáцкий	по-словáцки
Чéхия	чех чéшка	чéшский	по-чéшски
Франциá	францúз францúженка	францúзский	по-францúзски

Porovnejte: англичáнин X Angličan
 чех X Čech
 Францúженка X Francouzka

Jména příslušníků národů se v ruštině píší s malým začátečním písmenem.

Časování sloves

жить

Я	жив	ý	в Прáге.
Ты	жив	ёшь	в Москвé.
Он / Онá	жив	ёт	в Берлине.

I. *Časování*

Мы	жив	ём	в Чéхии.
Вы	жив	ёте	в Россíи.
Онí	жив	ут	в Гермáнии.

знать

Я	зна	ю	
Ты	зна	ешь	рýсский языíк.
Он / Онá	зна	ет	

Мы	зна	ем	
Вы	зна	ете	рýсский языíк.
Онí	зна	ют	

говорить

Я	говор	ю	
Ты	говор	йшь	по-рýсски.
Он / Онá	говор	йт	

II. *Časování*

Мы	говор	им	
Вы	говор	ите	по-рýсски.
Онí	говор	йт	